



ΕΒΡΟΠΕΪΣΚΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΟΠΕΟ ΕΥΡΩΠΣΚÝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ
ΕΥΡΩΠΑΪΣΧΕΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΟΡΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT
ΠΑΡΛΕΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΕΕΝ ΠΑΡΛΑΙΜΙΝΤ ΝΑ ΗΕΟΡΡΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΟΠΕΟ ΕΙΡΟΡΑΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΣ
ΕΥΡΟΡΟΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΑΣ ΕΥΡÓΡΑΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΙΛ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΠΕΥ ΕΥΡΟΠΕΕΣ ΠΑΡΛΕΜΕΝΤ
ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΠΕΪΣΚΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΟΠΕΥ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΥΛ ΕΥΡΟΠΕΑΝ
ΕΥΡÓΡΣΚΥ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΣΚΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΟΡΑΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΤΙ ΕΥΡΟΡΑΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ

Directorate General for Translation

Directorate B - Translation & Terminology

Terminology Coordination Unit



Programme

20 June 2011 - Schuman Hemicycle

- 9.30 - 10.00** Registration and coffee served in the lobby
- 10.00 - 10.15** Opening by the Director of Translation and Terminology, Valter Mavric
- 10.15 - 11.00** **Licia Corbolante** (terminology specialist): [Multilingual terminology management – a brief overview and best practices](#) - discussion
- 11.00 - 12.15** Common presentation by Dr **Andreas Eisele**, Machine Translation Project Manager, Informatics Unit of Commission's DGT, and **Alexandros Poulis**, European Parliament's IT Service: [Machine translation for translators and terminology applications in the EU](#) - discussion
- 12.15 - 13.00** **Jaap van der Meer** (TAUS): [Imagine we have 100 billion translated words at our disposal](#) - discussion
- Moderator: **Rodolfo Maslias** (TermCoord)
- 13.00 - 14.30** Lunch break
- 14.30 - 16.00** Afternoon Workshop: [Integrating terminology in translation technologies](#)
- Up to 60 participants interested in this workshop (priority given to terminologists and IT coordinators) will be divided in smaller groups of 8 to 10 people seated at different tables in the Hemicycle. The speakers of the morning session (+ 2) will rotate and discuss a specific subject among all tables at intervals (15 min).
- 16.00 - 16.30** Coffee Break
- 16.30 - 17.30** Presentation of conclusions by the speakers to all participants